

Core Group Transparency-Timor-Leste (CGT-TL)

Koligasaun Sossiedade Sivil ba Transparénsia Timor-Leste

Rua Fatementa, Manleuana (Seminari Maiór nia oin), Dili, Timor-Leste

Tel : +670 7700 8882 - 7734 8703

Email : cgttimorleste@gmail.com

Website: www.cgt-pwyp-tl.org



Submisaun

Ba

Parlamentu Nasional

Kona-ba

Programa VIII Governu Konstitusional RDTL

Hosi

Core Group Transparency – Timor-Leste (CGT-TL)

26 Jullu 2018

Konteúdu

Introdusaun.....	2
Ita presiza diagnóstika nasional ba problema edukasaun molok implementa programa	2
Tempu to ona atu hadi'ak kualidade saúde iha area rural sira.....	3
Tenke hahú ho planu diversifikasaun ba soberania ai han	4
Bee mós mak sentru ba ema nia saúde, moris no nia ekonomia	4
Malisan Rikusoin mai hosi planu ne'ebé la sustentável no la realistiku	5

Introdusaun

Ba dala uluk liu Core Group Transparency (CGT-TL), nudár koligasaun sosiedade sivil ba transparénsia iha Timor-Leste hakarak kongratula ba Oitavo Governu Konstitusional no Kintu Lejizlativa ne'ebé foin hetan tomada de posse no espera katak durante iha mandatu konstitusional ba tinan lima oin mai ne'e nia laran Governu bele iha programa ne'ebé bele liberta povu hosi kiak ba moris di'ak, nune'e mós ami ekspeta katak Parlamentu bele halo diskusaun ne'ebé di'ak no kle'an ba programa ne'e nudár parte ida hosi ita boot sira nia knar Konstitusional nudár órgaun soberania ida ne'ebé reprezenta Timór-oan tomak, iha kbiit atu halo lei, atu fiskaliza no atu halo desizaun polítika hodi nune'e bele asegura interese povu Timor-Leste nian ba moris di'ak ida ne'ebé sustentável.

Depois halo analiza ba Programa VIII Governu Konstitusional ne'ebé foin haruka ba Parlamentu Nasional, Core Group Transparency (CGT-TL) kontente katak Governu ida ne'e rekoñese tiha importánsia "atu sés-an husi 'maldição dos rekursus' (ka 'malisan husi riku-soin')", perigu ekonomia ida ne'ebé iha tinan barak nia laran sempre foti hosi sosiedade sivil sira no susar atu hetan atensaun hosi Governu iha tinan sanulu resin nia laran bainhira kampu mina-rai sira iha Tasi Timor sei fornese hela osan biliaun ba biliaun mai Timor-Leste. Ami ekspeta katak programa foun ida ne'e hasees ita duni hosi moras ekonomia ida ne'e duni, no laos retorika polítika de'it.

Maske ho tempu ida ne'ebé limitadu tebes atu halo analiza ida ne'ebé kle'an liu, maibé CGT-TL hakarak uza oportunidade ida ne'e hodi fó ami nia komentáriu sira iha relasaun ho Programa foun ida ne'e, no espera katak opiniaun sira ne'e bele hariku liu tan diskusaun sira iha Parlamentu, nune'e bele ajuda Governu hodi bele hadi'ak liu tan nia programa ho alternativa foun sira, no kontekstualiza programa sira ne'e bazeia ba realidade sira ne'ebé povu sira enfrenta iha sira nia moris lor-loron nian. Tuir mai, ami nia submisaun ida ne'e sei foka ba asuntu sira hanesan tuir mai ne'e:

Ita presiza diagnóstika nasionál ba problema edukasaun molok implementa programa

Timor-Leste nia Planu Estratéjiku Dezenvolvimentu Nasional (PEDN) 2011-2030 sita hela katak Riku soin loloos nasaun ida nian mak oinsá hametin nia povu liu hosi fornese no maximiza setór saúde no qualidade edukasaun ba povu Timor-Leste nudár sentru hodi harii nasaun ida ne'e justu no progresivu. Programa VIII Governu ida ne'e mós nudár kontinuasaun hodi implementa PEDN ne'e.

CGT-TL hare katak programa VIII Governu ida ne'e ilustra hela dezenvolvimentu edukasaun primária ida ne'ebe furak, modernu no interesante tanba hakarak atu harii infraestrutura eskola sira ne'ebé iha saneamentu, biblioteca, implementa Kurikulum nasionál de baze ne'ebé aprova ona iha 2015, harii laboratóriu, implementa rasio profesór ida ho alunu 35 iha ensinu báziku liu hosi aumenta sala foun maizumenus 1.050, uza video no programa televizaun barak atu eduka estudante sira.

PEDN rasik identifika ona problema falta aula, falta fasilidade iha eskola, laiha hariis fatin no bee mos. PEDN most rasa ona tarjetu sira ne'ebé hakarak atu atinje, hanesan katak to iha tinan 2015, Timor-Leste sei iha aula foun 3.012 ba ensinu báziku sira. Maske ita atu hakat ona tinan tolu hosi tarjetu ne'ebé desididu ona, maibé realidade hatudu hela katak eskola sira barak mak nafatin menus profesór, aula la too, laiha biblioteca, laiha laboratóriu, seidauk implementa kurikulum nasionál ho kompletu. Asosiasaun HAK, membru ida hosi CGT nia relatóriu monitorizasaun iha eskola balu iha kapitál Dili identifika katak iha eskola balu nia ratio alunu per aula mak liu 100 ba kada profesór, inklui besik laiha saneamentu no bee mós iha eskola sira, maske eskola ne'e situadu iha kapitál Dili. Situasaun sira ne'ebé to ohin loron seidauk bele rezolve maske iha ona planu antisipasaun iha tinan hitu liu ba.

CGT-TL konkorda mós ho Planu Governu nian hodi "hadi'a implementasaun programa Merenda Eskolár...", maske nune'e, CGT-TL rekomenda atu iha polítika nasionál ida ne'ebé espesífiku kona-ba

programa ne'e, nune'e bele duni hamenus mal-nutrisaun ba labarik sira, promove ekonomia produtór lokál duke implementa de'it projetu ne'ebé benefisia kompañia ne'ebé manán tender ho hahán sira ne'ebé maioria mai hosi importaun.

Nune'e, CGT-TL rekomenda ba VIII Governu atu bele hala'o diagnóstika nasional ida ba setór edukasaun rasik hodi bele identifika tanba sá mak Timor-Leste nunca ka susar atu bele atinje nia metas sira ne'ebé desididu, problema iha orsamentu ka iha rekursu humanu ka polítika ka hosi fatór seluk. Tanba, ami fiar katak diagnóstika nasional ida ne'ebé independente no profundo sei halo susesu Governu nia programa iha setór edukasaun.

CGT-TL mós husu hela ba Governu atu trasa kurikulum edukasaun ida ne'ebé orienta aumenta skill estudante sira mezmu sei iha eskola báziku atu nune'e sira bele iha skill no kapabilidade hodi bele kria kampu servisu rasik bainhira sira akaba sira nia estudu. Ita nia taxa dezempregu ne'ebé as ne'e nudár efeitu hosi sistema edukasaun ida ne'ebé la orienta kriasaun skill estudantil sira nian dezde iha eskola primária.

Aleinde ne'e, Ami mós enkoraja atu inklui kazerna profesór sira, liu liu sira ne'ebé destaka iha area rural sira nune'e bele ajuda asesibilidade estudante no profesór sira ba eskola, dezenvolve ensinu vokasionál ho dí'ak liu tan, inklui hadi'ak liu tan sistema formasaun ba profesór sira nian liu-liu ba oinsá sira bele aprende métodu dí'ak sira ba hanorin. CGT-TL nia membru ida, Asosiasaun HAK identifika katak durante ne'e iha fatin balu, profesór sira ba tuir formasaun laos tanba atu hetan matéria no métodu hanorin nian, maibé tanba de'it atu simu osan perdiem ba formasaun nian. No bainhira osan laiha ona, vontade atu ba tuir formasaun mós paradu kedas.

Tempu to ona atu hadi'ak qualidade saúde iha area rural sira

Tinan-tinan, Governu sempre temi setór saúde nudár prioridade nasional nian iha nia programa no mós iha sira nia diskursu, maske nune'e, bainhira Orsamentu Jerál Estadu nian tama ona ba Parlamentu, setór ida ne'e sempre la hetan atensaun maka'as hosi Governu kompara ho mega projetu sira.

Programa Governu ne'e kontinua fó importánsia ba iha setór saúde primária, ospitais no jestaun no rekursu umanus, maske nune'e ami hare nafatin iha lakuna lubuk ne'ebé presiza tau matan, hanesan atendentu 24 oras ba pasiente sira iha sentru ka postu saúde sira iha area rural no munisipiu sira. Dezde Timor-Leste restora nia independénsia, so de'it ospital referál no ospital nasional sira mak iha facilidade atu atende pasiente sira kompara ho postu saúde sira.

Nune'e, atu alkansa vizaun PEDN katak "Timor-Leste saudável", sistema atendentu saúde ne'e tenke ba ema hotu iha territóriu laran tomak. CGT-TL hare katak la justu atu haforsa de'it atendentu servisu saúde nian iha nivel kapitál Dili no ospital rejional sira no ignora tiha nesiedade moris saudavel povu ki'ik sira iha area rural.

CGT-TL mós identifika katak prestasaun servisu médiku sira nian dala barak menus tanba iha médiku balu ne'ebé servisu hela iha ospital estatal nian, maibé iha tempu ne'ebé hanesan ejerse sira nia funsaun iha sira nia klínika privadu. Tanba ne'e, ami sujere atu médiku ka profesionais saúde sira ne'ebé hetan ona rejime espesial hosi estadu ka nudár funsionáriu públiku ona hodi labele halo pratika iha klínika privadu sira, maibé foka liu sira nia servisu iha ospital estatal sira nian. Aleinde ne'e, kazerna ka uma espesial ba médiku sira iha Suku sira, bele ajuda médiku sira ne'e hala'o servisu ne'ebé besik liu tan ho povu sira.

Ami mós sujere ba Governu atu bele kontrola sirkulasaun ai-moruk sira hosi ajénsia komersial sira lubuk iha Timor-Leste, nune'e bele proteje saúde públiku nian, inklui halo kampaña nasional hodi halo

prevensaun ba saúde, promove nutrisaun ba povu, no mós halo servisu saúde nian integradu ho servisu setór sira seluk hanesan agrikultura, edukasaun no mós setór sira seluk ne'ebé iha relasaun ho servisu saúde nian.

Tenke hahú ho planu diversifikasaun ba soberania ai han

Maske ami konkorda katak Timor-Leste presiza duni polítika atu aumenta produsaun hodi nune'e atinje soberania ai han, maibé CGT-TL hanoin katak di'ak ba Governu ida ne'e atu adopta prinsipi soberania ai han nudár baze ba dezenvolvimentu setór agrikultura nian.

Daudauk ne'e, Timor-Leste nia produsaun ai han sei menus liu kompara ho número konsumsaun rai laran. Kada tinan ita nia número importasaun ai han hosi rai li'ur aumenta ba beibeik, bazeia ba relatóriu estatística ba merkadorias 2016, Timor-Leste importa foos ho valor millaun \$35,365, nee seidauk inklui miloens seluk ne'ebé mós tinan-tinan ita gasta ba iha modo tahan, ikan no mós produ tu pekuaria sira nian. CGT-TL hare katak dependénsia Timor-Leste nian ba iha importasaun ai han ne'e akontese tanba valor produ tu ai han hosi rai li'ur ne'e baratu liu kompara produ tu ne'ebé prodús iha rai laran. Fenómenu ida hosi "Dutch Disease-Moras Holanda" ne'ebé sai nudár sintoma prinsipál hosi "malisan riku-soin".

CGT-TL preokupa hela ho programa as Governu nian ne'ebé hakarak atu dezenvolve agrikultura ida ne'ebé modernu ho orientasaun ba merkadu. CGT-TL hanoin katak programa ida ne'ebé realistiku liu ba Timor-Leste ohin loron no ba tinan lima oin mai mak oinsá asegura soberania ai han, diversifikasaun ai han no menu povu nian, asegura kualidade nutrisaun ba povu Timor-Leste molok hanoin ba esportasaun ai han ba merkadu iha rai li'ur. CGT-TL fiar katak orientasaun agrikultura ba merkadu sei obriga produtór sira hodi aumenta sira nia produsaun liu hosi dalan sira hanesan uza adubu, pestisida, inklui fini sira ne'ebé la orgánika ne'ebé ikus mai sei estraga ita nia kualidade rai agrikultór inklui estraga nutrisaun ba saúde populasau nian . Mezmu ita iha mehi boot, maibé di'ak atu aprende esperiéncia hosi rai seluk nian.

Iha programa ne'e, ami apoiu ba iha planu" Kontinua apoia produsaun no promosaun Kafé orgánika ho kualidade di'ak, inklui mós liuhosi promosaun kafé Timor iha nível nasional no internasionál", maske nune'e ami hanoin mós katak promosaun ne'e tenke liu hosi dalan ida ne'ebé bele atrai merkadu sira ne'ebé justu ba ita nia produtór sira. Dalan urjensia atu tau valor ba kafé Timor rasik mak hapara ona importasaun kualkér kafé hosi rai li'ur no promove indústr ia ba produsaun kafé iha rai laran nudár parte ida hodi substitui Timor-Leste nia dependénsia ba produ tu café importasaun nian.

Bee mós mak sentru ba ema nia saúde, moris no nia ekonomia

CGT-TL kontente hodi hare programa Governu nian ba bee mós no saneamentu nian ne'ebé hakarak atu uza metas hosi Objetivu Dezenvolvimentu Sustentável (ODS) nudár Timor-Leste nia metas rasik. Maske nune'e, CGT-TL hakarak atu relembra fila fali ba VIII Governu katak besik governasaun sira anterior nian mós mensiona prioridade bee mós no saneamentu iha sira nia programa, inklui mós PEDN ne'ebé hakarak atu tarjeta katak 75% populasau nian sira sei hetan asesu, ne'ebé di'ak no sustentável, maibé ikus mai falla hodi atinje metas sira ne'e.

CGT-TL hare katak dezafiu sira ne'ebé Timor-Leste enfrenta hodi lori povu asesu ba bee mós ne'e tanba:

- TL menus atensaun ba bee mós nudár prioridade iha Orsamentu Jerál Estadu nian tinan-tinan. Iha 2017, Governu aloka de'it 1.2% hosi total millaun \$472 ne'ebé aloka ba iha infrastrutura fíziku nian. Nune'e ami sujere katak Governu foun ida ne'e la repete fali fallansu sira ne'ebé komete hosi Governu anterior sira hodi tau bee mós nudár prioridade iha dokumentu Programa nian, maibé laos prioridade bainhira halo orsamentu estadu nian.

- Maske iha projetu bee mós balu ne'ebé Governu hala'o ona, maibé bee kontinua menus, la ijiene, fó benefísiu de'it ba kompañia sira, gastu ba projetu “overlapping”, menus kontrolu no menus jestaun nian, ne'ebé halo Timor-Leste labele atinje nia metas PEDN rasik. No karik ida ne'e kontinua ba beibeik, ita sei dook liu hosi tarjeitu ODS ne'ebé Timor-Leste komunga dezde 2015 liu ba.
- Timor-Leste nia programa bee mós seidak integradu ho planu abitasaun urbana no rural nian. CGT-TL hare katak besik laiha ezemplu ida iha Timor-Leste ne'ebé ita bele uza nudár esperiénsia ba dezvoltamentu bee mós ida ne'ebé ijiene no sustentável. Besik eskola públiku sira hotu laiha bee mós no saneamentu.

Malisan Rikusoim mai hosi planu ne'ebé la sustentável no la realistiku

Maske ami apresia tebes ba Governu nia kometimentu atu hasees an hosi malisan riku soim, maibé ami hanoin katak dalan sira ne'ebé Governu bele foti atu evita problema ekonómiku ida ne'e mak halo planu sira ne'ebé sustentável no realistiku.

Dezde 2005, ekonomia Timor-Leste depende maka'as ba reseita sira ne'ebé mai hosi atividade petrolíferu. Ekonomia ida ne'ebé bazeia ba enerjia naun renovavel ne'ebé sempre hotu. Elang Kakatua, Kitan no Bayu-Undan mak fó ita is ekonomia to iha tempu ohin mai, maibé kampu sira rua primeiru ne'e maran ona, no Bayu Undan rasik hein de'it tinan rua atu bele para nia produsaun. Situasaun sira ne'e halo tiha Timor-Leste nia ekonomia depende maka'as ba iha retornu investimentu Fundu Petrolíferu ne'ebé depende ba volatilidade merkadu internasionál ne'ebé laiha ema ida mak bele kontrola.

Maske ami apresia hela Planu Governu nian hodi kontinua halo servisu ba reforma fiskál nian atu bele aumenta reseita doméstika nian, maibé ami hakarak atu hateten katak dalan ida ne'ebé realistiku liu ba Timor-Leste atu halo ohin loron mak kontrola nia despeza estadu nian, hamenus despeza ne'ebé la nesesáriu, avalia projetu sira ne'ebé nia retornu seidak klaru maibé fó naha todan ba finansa públiku nian. Projetu boboot sira hanesan Projetu Tasi Mane ne'ebé nia kustu maizumenus sei too iha biliaun \$20, no projetu seluk ne'ebé Governu ida nee kontinua fó apoiu ne'e presiza hetan ona avaliasaun kona-ba nia valor ekonómiku sira ne'ebé ita atu hetan no risku sira ne'ebé ita atu lori.

CGT-TL husu atu governu ida ne'e foka maka'as liu ba bee mós, uma ba povu, irrigasaun ba produsaun agrikultura, estrada maibé laos auto estrada atu, dezvoltolve transporte marítima entre Dili ho munisipiu sira seluk, dezvoltolve ona eletrisidade renovavel atu hamenus dependénsia Timor-Leste nian ba importasaun kombustivel hosi rai li'ur no despeza annual ne'ebé sempre as liu kompara ho reseita ne'ebé estadu bele hetan, dezvoltolve transporte públiku ida ne'ebé bele liga munisipiu sira ho Dili, area rural ho merkadu sira, inklui fasilita estudante sira nudár dalan ida atu bele aumenta mós reseita ba estadu.

Aleinde ne'e, ami mós enkoraja atu hamenus despeza la nesesáriu sira ne'e liu hosi haforsa sistema aprovizionamentu ida ne'ebé transparente, iha baze ba boa governasaun no kontavel inklui involve órgaun fiskalizaun sira hanesan Parlamentu Nasional, CAC, AND no PDHJ iha prosesu sira ne'e. CGT-TL nia monitorizasaun hatudu katak iha kompañia sira ne'ebé laiha kapasidade téknika no finanseiru maibé bele hetan kontratu projetu nian, valor osan boot liu fali projetu ne'ebé halo, projetu barak mak abandonado maibé kompañia ne'ebé responsavel kontinua hetan projetu iha fatin seluk. Bazeia ba relatóriu auditoriu sosiál hosi MDI, membru CGT-TL katak projetu sira ne'ebé hala'o tuir PDIM nian maioria la tuir mekanizmu aprovizionamentu ida ne'ebé kontavel no transparente tanba hala'o tuir de'it mekanizmu ajudikasaun direta de'it.

Mak ne'e de'it ami nia komentáriu ba programa ne'e, no ami espera katak Distintu Deputadu/a sira bele halo diskusaun ida ne'ebé kle'an liu ba konteúdu programa ne'e hodi nune'e bele ajuda Governu hodi implementa nia programa ba povu Timor-Leste nia moris di'ak. CGT-TL prontu atu bele fahe tan ideia no hanoin karik ita-boot sira presiza. Obrigado

Ami be saran lia,

Sekretáriadu CGT-TL no membru sira